

## KOMISIJAS LĒMUMS

(2009. gada 25. jūnijs)

## par dažiem aizsardzības pasākumiem saistībā ar īpaši patogēno H5N1 apakštipa putnu gripu Horvātijā un Šveicē

(izziņots ar dokumenta numuru C(2009) 4977)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2009/494/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1991. gada 15. jūlija Direktīvu 91/496/EEK, ar ko nosaka principus attiecībā uz tādu dzīvnieku veterināro pārbaūžu organizēšanu, kurus Kopienā ievie no trešām valstīm, un ar ko groza Direktīvu 89/662/EEK, Direktīvu 90/425/EEK un Direktīvu 90/675/EEK<sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 18. panta 1. un 7. punktu,

ņemot vērā Padomes 1997. gada 18. decembra Direktīvu 97/78/EK, ar ko nosaka principus, kuri reglamentē veterināro pārbaūžu organizēšanu attiecībā uz produktiem, ko ievie Kopienā no trešām valstīm<sup>(2)</sup>, un jo īpaši tās 22. panta 1. un 6. punktu,

tā kā:

- (1) Komisijas 2008. gada 8. augusta Regulā (EK) Nr. 798/2008 par to trešo valstu, teritoriju, zonu un nodalījumu saraksta izveidošanu, no kuriem atļauts importēt un tranzītā caur Kopienas pārvadāt mājputnus un mājputnu produktus, un par veterinārās sertifikācijas noteikumiem<sup>(3)</sup> paredzēti veterinārās sertifikācijas nosacījumi mājputnu un dažu mājputnu produktu importam Kopienā un pārvadāšanai tranzītā caur to. Kopienas noteikumu skaidrības un konsekvences labad šajā lēmumā ir lietderīgi ņemt vērā minētajā regulā noteiktās mājputnu un inkubējamu olu definīcijas.
- (2) Komisijas 2007. gada 23. marta Regulā (EK) Nr. 318/2007, ar ko nosaka dzīvnieku veselības nosacījumus dažu putnu ieviešanai Kopienā un attiecīgos karantīnas nosacījumus<sup>(4)</sup>, paredzēti dzīvnieku veselības nosacījumi dažu putnu importam Kopienā no trešām valstīm vai to daļām. Kopienas noteikumu skaidrības un konsekvences labad šajā lēmumā ir lietderīgi ņemt vērā minētajā regulā noteikto putnu definīciju.

- (3) Komisijas 2006. gada 31. marta Lēmumu 2006/265/EK par dažiem aizsardzības pasākumiem saistībā ar aizdomām par ļoti patogēnu putnu gripu Šveicē<sup>(5)</sup> un Komisijas 2006. gada 28. jūlija Lēmumu 2006/533/EK par dažiem pagaidu aizsardzības pasākumiem saistībā ar ļoti patogēno putnu gripu Horvātijā<sup>(6)</sup> pieņēma pēc tam, kad abās minētajās trešās valstīs konstatēja īpaši patogēnas H5N1 apakštipa putnu gripas infekciju savvaļas putniem. Minētajos lēmumos teikts, ka dalībvalstīm jāpārtrauc dzīvu mājputnu, skrējējputnu, saimniecībā audzētu un savvaļas medijamo putnu un dažu citu dzīvu putnu, ieskaitot lolojumputnus un šo sugu inkubējamās olas, kā arī dažu putnu produktu imports no dažām Horvātijas un Šveices daļām. Ar Komisijas 2008. gada 26. jūnija Lēmumu 2008/555/EK par dažiem aizsardzības pasākumiem saistībā ar īpaši patogēno H5N1 apakštipa putnu gripu Horvātijā un Šveicē<sup>(7)</sup> Lēmums 2006/265/EK un Lēmums 2006/533/EK konsolidēti vienā tiesību aktā, un pasākumu piemērošanas termiņš pagarināts līdz 2009. gada 30. jūnijam.

- (4) Komisijas 2006. gada 14. jūnija Lēmumā 2006/415/EK par dažiem aizsardzības pasākumiem saistībā ar augsti patogēnu H5N1 apakštipa putnu gripu Kopienas mājputniem<sup>(8)</sup> paredzēti daži biodrošības un ierobežojoši pasākumi, lai novērstu minētās slimības izplatīšanos, tostarp A un B apgabalu noteikšana, kolīdz rodas aizdomas par slimības uzliesmojumu mājputniem vai tas ir apstiprināts.
- (5) Komisijas 2006. gada 11. augusta Lēmumā 2006/563/EK par dažiem aizsardzības pasākumiem saistībā ar īpaši patogēnu H5N1 apakštipa putnu gripu savvaļas putnu vidū Kopienā<sup>(9)</sup> paredzēti daži aizsardzības pasākumi, lai novērstu minētās slimības izplatīšanos no savvaļas putniem uz mājputniem, tostarp kontroles un monitoringa zonu izveide, pamatojoties uz riska novērtējumu un ņemot vērā epidemioloģiskos, ģeogrāfiskos un ekoloģiskos faktorus, kad ir aizdomas par minētās slimības infekciju savvaļas putniem vai tā ir apstiprināta.

<sup>(1)</sup> OV L 268, 24.9.1991., 56. lpp.<sup>(2)</sup> OV L 24, 31.1.1998., 9. lpp.<sup>(3)</sup> OV L 226, 23.8.2008., 1. lpp.<sup>(4)</sup> OV L 84, 24.3.2007., 7. lpp.<sup>(5)</sup> OV L 95, 4.4.2006., 9. lpp.<sup>(6)</sup> OV L 212, 2.8.2006., 19. lpp.<sup>(7)</sup> OV L 179, 8.7.2008., 14. lpp.<sup>(8)</sup> OV L 164, 16.6.2006., 51. lpp.<sup>(9)</sup> OV L 222, 15.8.2006., 11. lpp.

- (6) Horvātija ir paziņojusi Komisijai, ka gadījumos, kad ir aizdomas par īpaši patogēnās H5N1 apakštipa putnu gripas infekciju savvaļas putniem vai tā ir konstatēta, šis trešās valsts kompetentās iestādes piemēro aizsardzības pasākumus, kas ir līdzvērtīgi tiem, kurus piemēro dalībvalstu kompetentās iestādes, kā paredzēts Lēmumā 2006/563/EK, un tā nekavējoties informēs Komisiju par turpmākām izmaiņām dzīvnieku veselības stāvoklī, tostarp par konkrētiem minētās slimības konstatējumiem savvaļas putniem.
- (7) Šveice ir paziņojusi Komisijai, ka gadījumos, kad ir aizdomas par īpaši patogēnās H5N1 apakštipa putnu gripas infekciju mājputniem vai savvaļas putniem vai tā ir konstatēta, šis trešās valsts kompetentās iestādes piemēro aizsardzības pasākumus, kas ir līdzvērtīgi tiem, kurus piemēro dalībvalstu kompetentās iestādes, kā paredzēts Lēmumā 2006/415/EK un Lēmumā 2006/563/EK, un tā nekavējoties informēs Komisiju par turpmākām izmaiņām dzīvnieku veselības stāvoklī, tostarp par konkrētiem minētās slimības uzliesmojumiem vai konstatējumiem mājputniem vai savvaļas putniem. Jāņem vērā arī Nolīgums starp Eiropas Kopienas un Šveices Konfederāciju par lauksaimniecības produktu tirdzniecību <sup>(1)</sup>.
- (8) Komisija nekavējoties informēs dalībvalstis un nosūtīs tām visu informāciju, ko tā saņēmusi no Horvātijas un Šveices kompetentajām iestādēm.
- (9) Ņemot vērā pašreizējo epidemioloģisko situāciju attiecībā uz īpaši patogēno H5N1 apakštipa putnu gripu Kopienā un trešās valstīs un ņemot vērā no Horvātijas saņemtās garantijas, ir lietderīgi gadījumos, kad kādam savvaļas putnam Horvātijā konstatēta minētā slimība, piemērot Kopienas aizsardzības pasākumus attiecībā uz šo valsti tikai tajās Horvātijas daļās, kurās šis valsts kompetentā iestāde piemēro līdzvērtīgus aizsardzības pasākumus tiem, kuri izklāstīti Lēmumā 2006/563/EK.
- (10) Ņemot vērā no Šveices saņemtās garantijas, ir lietderīgi gadījumos, kad Šveices teritorijā konstatēta H5N1 apakštipa putnu gripa kādam savvaļas putnam vai mājputniem konstatēts šis slimības uzliesmojums, piemērot aizsardzības pasākumus attiecībā uz šo valsti tikai tajās Šveices daļās, kurās šis valsts kompetentā iestāde piemēro līdzvērtīgus aizsardzības pasākumus tiem, kuri izklāstīti Lēmumā 2006/415/EK un Lēmumā 2006/563/EK.
- (11) Komisijas 2007. gada 29. novembra Lēmumā 2007/777/EK, ar kuru paredz dzīvnieku veselības un sabiedrības veselības aizsardzības prasības un sertifikātu paraugus tādu gaļas produktu un apstrādātu kuņģu, pūšļu un zarnu importam no trešām valstīm, kas paredzēti lietošanai pārtikā <sup>(2)</sup>, ir noteikts to trešo valstu saraksts, no kurām dalībvalstis var atļaut ievest gaļas produktus un apstrādātus kuņģus, pūšļus un zarnas, un ir noteikti apstrādes režīmi, kas tiek uzskatīti par efektīviem attiecīgo patogēnu inaktivēšanai. Lai novērstu slimības izplatības risku ar šādiem produktiem, jāveic attiecīga apstrāde atkarībā no izcelsmes valsts veselības stāvokļa un atkarībā no tā, no kādām sugām produkts ir iegūts. Tādēļ ir lietderīgi piešķirt atkāpi no noteikuma, ar kuru pārtrauc Horvātijas un Šveices izcelsmes savvaļas medijamo putnu produktu importu, ar nosacījumu, ka produkti pilnībā apstrādāti vismaz 70 °C temperatūrā.
- (12) Lēmumu 2008/555/EK piemēro līdz 2009. gada 30. jūnijam. Ņemot vērā pašreizējo epidemioloģisko situāciju, ir lietderīgi pagarināt lēmumā paredzēto pasākumu piemērošanas termiņu līdz 2010. gada 31. decembrim.
- (13) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atziņu,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

### 1. pants

1. Dalībvalstis pārtrauc importēt vai ievest Kopienā no 2. punkta a) apakšpunktā minētajām Horvātijas teritorijas daļām un 2. punkta b) apakšpunktā minētajām Šveices teritorijas daļām šādas preces:

- a) mājputnus, kas definēti Regulas (EK) Nr. 798/2008 2. panta 1. punktā;
- b) inkubējamās olas, kas definētas Regulas (EK) Nr. 798/2008 2. panta 2. punktā;
- c) putnus, kas definēti Regulas (EK) Nr. 318/2007 3. panta a) punktā, un to inkubējamās olas;
- d) savvaļas medijamo putnu gaļu, malto gaļu, gaļas izstrādājumus, mehāniski atdalītu gaļu;
- e) gaļas produktus, kas sastāv no savvaļas medijamo putnu gaļas vai to satur;

<sup>(1)</sup> OV L 114, 30.4.2002., 132. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 312, 30.11.2007., 49. lpp.

f) neapstrādātu lolojumdzīvnieku barību un neapstrādātas barības vielas, kas satur jebkādas savvaļas medījamo putnu gaļas;

g) neapstrādātas jebkādu putnu medību trofejas.

2. Importa pārtraukšanu, kas paredzēta 1. punktā, piemēro importam vai ievēšanai Kopienā no:

a) attiecībā uz Horvātiju – visām Horvātijas teritorijas daļām, kurās Horvātijas kompetentās iestādes oficiāli piemēro aizsardzības pasākumus, kas līdzvērtīgi Lēmumā 2006/563/EK paredzētajiem pasākumiem;

b) attiecībā uz Šveici – visām Šveices teritorijas daļām, kurās Šveices kompetentās iestādes oficiāli piemēro aizsardzības pasākumus, kas līdzvērtīgi Lēmumā 2006/415/EK un Lēmumā 2006/563/EK paredzētajiem pasākumiem.

3. Atkāpjoties no 1. punkta e) apakšpunkta, dalībvalstis atļauj importēt un ievest Kopienā gaļas produktus, kas sastāv no savvaļas medījamo putnu gaļas vai to satur, ja minēto sugu gaļa ir apstrādāta, izmantojot vismaz vienu no īpašas apstrādes

veidiem, kuri minēti Lēmuma 2007/777/EK II pielikuma 4. daļas B, C vai D punktā.

*2. pants*

Dalībvalstis nekavējoties veic pasākumus, kas vajadzīgi, lai izpildītu šo lēmumu, un šos pasākumus publicē. Par to tās tūlīt informē Komisiju.

*3. pants*

Šo lēmumu piemēro no 2009. gada 1. jūlija līdz 2010. gada 31. decembrim.

*4. pants*

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2009. gada 25. jūnijā

*Komisijas vārdā —  
Komisijas locekle  
Androulla VASSILIOU*